

1		Data / Date _____
2	Nº de material / Material No 1072520	
3	<b>Alma do BF2 (bordo do ataque) Nº /</b> <i>Web TE2 (leading edge) No _____</i>	
4	O texto original está na língua inglesa. A tradução do texto é informativa e tem de ser revista antes da aplicação do protocolo. Em caso de dúvidas ou em caso de contrariedades aplica-se o texto original em inglês. / <i>The English text is the original text. The translation of the text is informative and must be checked before using the protocol. In case of doubt or contradiction, the original English text shall prevail.</i>	
5	<b>Etapa de trabalho / Production step</b>	<b>Assinatura / Signature</b>
6	Aquecimento(s) do molde ligado(s) (molde de pré-cura) / <i>Mould heating switched on (pre-curing mould) <input type="checkbox"/> _____ h _____</i>	
7	Laminados da borda para colagem (LS e LP) aplicados conforme DC / <i>Rim laminations for gluing (SF and PF) applied in accordance with the DC <input type="checkbox"/> D02894781- _____</i>	
8	Nº de série do blank das fibras / <i>Series No. of the non-woven fabric blank – no. <input type="checkbox"/> _____</i>	
9	Segmentos de material de núcleo colocados conforme plano de aplicação / <i>Foam segments installed in accordance with the lay-up plan _____</i>	
10	Data da entrega/Nº do lote do kit de material de núcleo / <i>Delivery date/Batch No. of the foam kit <input type="checkbox"/> _____ / _____</i>	
11	Etiqueta de identificação em R46000 colocada no centro / <i>Component label on R46000 placed in the centre _____</i>	
12	Amostra para o teste de cinzas colocada no R58000 ao centro / <i>Sample for ashing test placed on R58000 in the center _____</i>	
13	Sistema de vácuo completo e controle da vedação efetuado / <i>Vacuum system complete and checks carried out on the sealing _____</i>	
14	Verificação pelo chefe de equipe quanto a construção sem defeitos antes da infusão do componente <i>Construction checked by the foreman to make sure it's free of defects before infusion of the componente _____</i>	
15	Temperatura da resina / <i>Temperature of the resin <input type="checkbox"/> _____ °C _____</i>	
16	Infusão / Infusion Início / Start <input type="checkbox"/> _____ h; Fim / End <input type="checkbox"/> _____ h; <input type="checkbox"/> Quantidade de resina / Amount of resin _____ l _____	
17	Processo de cura / Curing process Início / Start <input type="checkbox"/> _____ h; Fim / End <input type="checkbox"/> _____ h _____	
18	Rebarbação das bordas de colagem/bordas do componente / <i>Deburring of the gluing rims/component rims _____</i>	
19	Mensagem de confirmação SAP enviada / <i>SAP confirmation sent _____</i>	
20	<b>No caso do registo eletrónico de dados de controlo (lote de controlo SAP), este protocolo termina aqui. /</b> <i>In the case of electronic inspection data recording (SAP inspection lot), this log ends here.</i>	

21	<b>Controle de qualidade / Quality assurance</b>	<b>ok / nok</b>
22	Começo da alma R45812 +/-10mm / Start of the web segment R45812 +/-10mm _____	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
23	Fim da alma R69250 +/-10mm / End of the web segment R69250 +/-10mm _____	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
24	Laminado sandwich no lado do molde (completa e sem defeitos) / Sandwich laminate on side of mould (complete and without defects) _____  <input type="checkbox"/> R45 <input type="checkbox"/> R46 <input type="checkbox"/> R47 <input type="checkbox"/> R48 <input type="checkbox"/> R49 <input type="checkbox"/> R50 <input type="checkbox"/> R51 <input type="checkbox"/> R52 <input type="checkbox"/> R53 <input type="checkbox"/> R54 <input type="checkbox"/> R55 <input type="checkbox"/> R56 <input type="checkbox"/> R57 <input type="checkbox"/> R58 <input type="checkbox"/> R59 <input type="checkbox"/> R60 <input type="checkbox"/> R61 <input type="checkbox"/> R62 <input type="checkbox"/> R63 <input type="checkbox"/> R64 <input type="checkbox"/> R65 <input type="checkbox"/> R66 <input type="checkbox"/> R67 <input type="checkbox"/> R68 <input type="checkbox"/> R69	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
25	Posição material de núcleo (retilíneas, sem desalinhamento, bordas ou fendas, bem como sem bolhas de ar) / Position of the core material (straight, without offsets, edges or gaps, and also without air bubbles) _____	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
26	Laminado sandwich no lado superior (lado oposto do molde) (completa e sem defeitos) / Sandwich laminate on the upper side (opposite side of mould) (complete and without defects) _____  <input type="checkbox"/> R45 <input type="checkbox"/> R46 <input type="checkbox"/> R47 <input type="checkbox"/> R48 <input type="checkbox"/> R49 <input type="checkbox"/> R50 <input type="checkbox"/> R51 <input type="checkbox"/> R52 <input type="checkbox"/> R53 <input type="checkbox"/> R54 <input type="checkbox"/> R55 <input type="checkbox"/> R56 <input type="checkbox"/> R57 <input type="checkbox"/> R58 <input type="checkbox"/> R59 <input type="checkbox"/> R60 <input type="checkbox"/> R61 <input type="checkbox"/> R62 <input type="checkbox"/> R63 <input type="checkbox"/> R64 <input type="checkbox"/> R65 <input type="checkbox"/> R66 <input type="checkbox"/> R67 <input type="checkbox"/> R68 <input type="checkbox"/> R69	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
27	Laminado da borda para colagem (LS) (inclusive a curva entre borda para colagem e sandwich da alma) / Gluing rim laminate (SF) (including the curve between the laminate and the web sandwich) _____  <input type="checkbox"/> R45 <input type="checkbox"/> R46 <input type="checkbox"/> R47 <input type="checkbox"/> R48 <input type="checkbox"/> R49 <input type="checkbox"/> R50 <input type="checkbox"/> R51 <input type="checkbox"/> R52 <input type="checkbox"/> R53 <input type="checkbox"/> R54 <input type="checkbox"/> R55 <input type="checkbox"/> R56 <input type="checkbox"/> R57 <input type="checkbox"/> R58 <input type="checkbox"/> R59 <input type="checkbox"/> R60 <input type="checkbox"/> R61 <input type="checkbox"/> R62 <input type="checkbox"/> R63 <input type="checkbox"/> R64 <input type="checkbox"/> R65 <input type="checkbox"/> R66 <input type="checkbox"/> R67 <input type="checkbox"/> R68 <input type="checkbox"/> R69	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
28	Laminado da borda para colagem (LP) (inclusive a curva entre borda para colagem e sandwich da alma) / Gluing rim laminate (PF) (including the curve between the laminate and the web sandwich) _____  <input type="checkbox"/> R45 <input type="checkbox"/> R46 <input type="checkbox"/> R47 <input type="checkbox"/> R48 <input type="checkbox"/> R49 <input type="checkbox"/> R50 <input type="checkbox"/> R51 <input type="checkbox"/> R52 <input type="checkbox"/> R53 <input type="checkbox"/> R54 <input type="checkbox"/> R55 <input type="checkbox"/> R56 <input type="checkbox"/> R57 <input type="checkbox"/> R58 <input type="checkbox"/> R59 <input type="checkbox"/> R60 <input type="checkbox"/> R61 <input type="checkbox"/> R62 <input type="checkbox"/> R63 <input type="checkbox"/> R64 <input type="checkbox"/> R65 <input type="checkbox"/> R66 <input type="checkbox"/> R67 <input type="checkbox"/> R68 <input type="checkbox"/> R69	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
29	Rebarbação das bordas para colagem, largura total 100 +/-10mm / Deburring of the rims for gluing, total width 100 +/-10mm _____	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
30	Alma do BF2 sem danos / Web TE2 undamaged _____	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
31	Alma do BF2 reprovada / Web TE2 rejected <input type="checkbox"/> _____	
32	Aprovada sob reserva / Provisionally approved <input type="checkbox"/> _____	
33	Aprovada / Approved <input type="checkbox"/> _____	
34	Inspetor (assinatura e data) / Inspector (signature and date) _____	